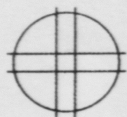


EFTERSKOLE - en mulighed!
i 9. eller 10. klasse.



Hedemølle Efterskole

Evangelisk luthersk Missionsforenings Efterskole,
Hedemøllevej 31, 8850 Bjerringbro

- * på bibeltro grund
- * kristent fællesskab
- * mange valgfrag

Vi ønsker at give de unge et fast
ståsted i Guds Ord.

Ring efter skolebrochure!
Tlf. 0 - 86 68 50 21

Olga & Jens Dam

Skolen medvirker med tale og korsang:

- fred. d. 16. maj missionsuge på Kambsdal
- pinsedag i Eide Kirke kl. 11.00
- pinsedag i Menighedshuset i Tórshavn
- 2. pinsedag i KFUM & K i Klaksvík

VELKOMMEN!

Teknmálstænastan søkir eftir skrivstovufólki

frá 1. august 1997 at rokna.

Viðkomandi, ið settur verður, skal umsita
tulkaumsóknir, lönir o.a. og skal vera
kønur í teldu og roknskapi.

Starvið verður sett í 9. lønarflokki samb.
sáttmála við Starvsmannafelagið. Ar-
beiðstíðin er 13 tímar um vikuna.

Tað er ein fyrirminur at duga teknmál.

Freistin at søkja starvið er úti 30. mai
1997.

Umsóknir skulu sendast til:

Stýrið fyri Teknmálstulkatænastuna
Íslandsvegur 10 C, 100 Tórshavn.

Nærri fæst at vita við at ringja til tlf.
19012. Telefónitíð: mánadag og týsdag
kl. 10.30-13.00, mikudag og hósdag kl.
14.30-17.00.

Fólkafundur á Gøtueiði

Fyrri hvítusunnudag 18. mai kl. 16.00.
Theodor Jacobsen og Petur Dahl flyta
fram røðu.

Matsøla og pylsusnerking.

(Um ikki viðrar, verður fundurin sunnu-
dagin 25. mai kl. 16.00).

Lions Club Eysturoy

BROYTING í siglingini til Suðuroyar meðan Smyril er í dokk

**Galdandi frá týsdagi 20. mai 1997
til hósdagin 22. mai 1997**

Týsdagin 20.05.97

Kl. 07.00 Drelnes-Tórshavn Smyril
Kl. 17.30 Tórshavn-Drelnes Dúgván

Mikudagin 21.05.97

Kl. 06.10 Drelnes-Tórshavn Dúgván
Kl. 09.45 Tórshavn-Drelnes Dúgván
Kl. 14.00 Drelnes-Tórshavn Dúgván
Kl. 18.30 Tórshavn-Drelnes Dúgván

Hósdagin 22.05.97

Kl. 06.10 Drelnes-Tórshavn Dúgván
Kl. 17.30 Tórshavn-Drelnes Dúgván

Bussarnir í Suðuroy koyra í sambandi við
túrarar hjá Dúgvuni av Drelnesi kl. 06.10.

STRANDFARASKIP LANDSINS

Tlf. 14550 og Upplýsingartænastan tlf. 16660

Kunngerð frá Klaksvíkar Bókasavn:

Bøkurnar á bókasavninum skulu inn á EDV-skipan.
Tá verður bókasavnið stongt frá 1.-23. juni. '97. Víst
verður til Býar- og Landsbókasavnið.

Fríggjadagin 23. mai '97, kl. 10.30 bjóðar bóka-
savnið øllum børnum undir skúlaaldur til **eina hugna-
løtu v/ Steintór Rasmussen**. Ókeypis atgongu-
merkir kunnu heintast á bókasavninum í seinasta
lagi mikudagin 21/5.97.

Frá týsdegnum 20. mai og eisini meðan stongt er, er
møguligt at lata bókur inn **uttan bót!!** - Ein kassi
verður settur í gongina at koyra tær í.

*Okkum manglar framvegis nógvar bókur
- so leiðið væl.*

Klaksvíkar Bókasavn
Tingstøðin
Tlf: 5 5757

Avheitingar tilboð

Volvo 240 GL. St. car, árg. 85, 172.000
km, krevur ábøtur **kr. 10.000,00**

Mazda 626 Sedan Dielsel, árg. 85,
100.000 km, nýsýnaður **kr. 18.000,00**

Ford Fiesta, árg. 88, 72.400 km, í góðum
standi **kr. 15.000,00**

IVAN JOHANSEN BILAR · Tlf. 13666

Leiðari, pedagogar, hjálparfólk og reingerðisfólk til Dagstovnin í Kvívík

Í sambandi við, at Dagstovnurin í Kvívík
opnar 1. juli 1997, verður søkt eftir leið-
ara, pedagogum, hjálparfólkum og rein-
gerðisfólki, at byrja 1. juli 1997.

Dagstovnurin í Kvívík er ætlaður til 10
vøggustovubørn og 20 barnagarðsbørn.

Leiðarin:

Ein treyt fyri at kunna søkja sum leiðari
er, at umsøkjari hevur útbúgving sum
pedagogur. Umsøklarar við royndum inn-
an vøggustovu- barnagarðsarbeiði e.l.
hava fyrirmin. Løn sambært sáttmála
millum Føroya Pedagogfelag og Føroya
Landsstýri.

Pedagogar:

4,5 pedagogstørv verða lýst leys. Ein
treyt fyri at kunna søkja er, at umsøkjari
hevur útbúgving sum pedagogur. Um-
søklarar við royndum innan vøggustovu-
barnagarðsarbeiði e.l. hava fyrirmin. Løn
sambært sáttmála millum Føroya Peda-
gogfelag og Føroya Landstýri.

Hjálparfólk:

1,5 hjálparfólkastarv verður lýst leyst.
Umsøklarar við royndum innan vøggus-
tovu- barnagarðsarbeiði e.l. hava fyrir-
min. Løn sambært sáttmála millum Fø-
roya Pedagogfelag og Føroya Landsstýri.

Vaskifólk:

1 starv sum vaskifólk 10 tímar um vikuna
verður lýst leyst. Løn sambært galdandi
sáttmála.

Skriftligar umsóknir, við avriti av prógvum
og møguligum viðmælum, skulu stílast
til:

Kvívíkar Kommunu
FR-340 Kvívík,

og skulu verða kommununi í hendi sein-
ast mánadagin, 2. juni 1997.

Nærri upplýsingar um leiðarastarvið
kunnu fáast við at venda sær til Kvívíkar
Kommunu, tlf. 21294, skrivstovutíð mán-
adag og fríggjadag frá kl. 11.00 til kl.
13.00, og mikudag frá kl. 18.00 til 20.00.

Sosialurin út í morgin



Hóast bløð ikki verða útborin hvítu-
sunnuaftan, kemur Sosialurin út í
morgin. Blaðið fæst í leysasølu
kringlandið